

Afrikanische Wochen *in Augsburg*

- Vielseitiges Programm und spannende Gäste bei den Afrikanischen Wochen heuer vom 29. August bis zum 1. Oktober: Interessante Vorträge, Ausstellungen, Live-Musik, bewegendes Kino, kreative Workshops, großes Abschlussfest und vieles mehr.
- Durch die Corona-Pandemie kann es zu Einschränkungen, Änderungen und Absagen kommen. Bitte beachten Sie dazu dringend die aktuellen Veranstaltungshinweise und die geltenden Regeln auf unserer Homepage: www.werkstatt-solidarische-welt.de

Die Werkstatt Solidarische Welt e.V. ist eine gemeinnützige Initiative und versteht sich als Zentrum Augsburger Nord-Süd-Arbeit. Sie veranstaltet Afrikanische Wochen, Asien- oder Lateinamerikatage und engagiert sich in der Lokalen Agenda. Außerdem werden Ladenführungen im Weltladen und der Koloniale Stadtrundgang angeboten. Für die Bildungsangebote wurden wir 2016 als Lernort im UNESCO-Weltaktionsprogramm ausgezeichnet.

Unterstützen Sie die Eine-Welt-Arbeit

in Augsburg finanziell! Leisten Sie sich
einen Spendenbaustein oder
arbeiten Sie bei uns mit!

Afrikanische Wochen 2022 in Augsburg:

Werkstatt Solidarische Welt e.V., Weltladen GmbH Augsburg



Weiße Gasse 3, 86150 Augsburg Telefon 0821 – 3 72 61; Fax 0821 – 15 67 40 Mail: wsw@werkstatt-solidarische-welt.de Webseite: www.werkstatt-solidarische-welt.de

Spendenkonto: Liga-Bank Augsburg

IBAN: DE47 7509 0300 0000 121401, BIC: GENODEF 1 MO5

NEU: Lassen Sie an der Abendkasse besuchte Veranstaltungen in Ihrem Programmheft abstempeln und erhalten Sie **ab fünf Stempeln** freien Eintritt zum Abschlussfest!

Gefördert aus Mitteln der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern sowie des Kulturamts der Stadt Augsburg. Herzlichen Dank!

Evangelisch-Lutherische Kirche in Bayern



Stadt Augsburg

Wir danken unseren Kooperationspartner*innen Evangelisches Forum Annahof, Verein Tür an Tür – miteinander wohnen und leben e.V., Akuma for Africa e.V., Thalia Filmtheater, FGM-Netzwerk Augsburg, Terre des Femmes Städtegruppe Augsburg

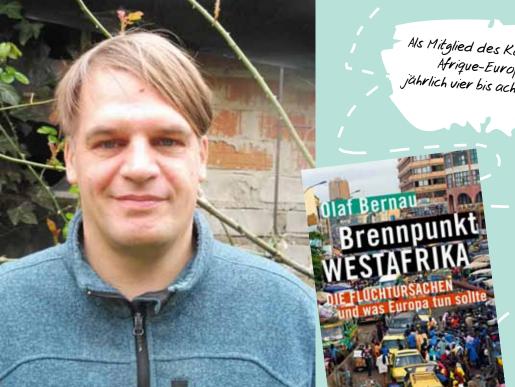


(Lokale Agenda 21 Augsburg), Gleichstellungsstelle für Frauen und Männer der Stadt Augsburg, Drum Circle Augsburg, Bantu Uganda e.V., vhs Augsburg, Kulturhaus abraxas, Weltladen Kempten, Figurentheater Kladderadatsch und dem Fugger & Welser Erlebnismuseum für die fruchtbare Zusammenarbeit.

Der Herausgeber ist für den Inhalt allein verantwortlich.

Cover: Eliane Ango, "Sel Noir", 90x90cm, Leinwand, Acryl, Mixed Media (2020)





Als Mitglied des Koordinierungskreises von Afrique-Europe-Interact verbringt Ulaf Bernau jährlich vier bis acht Wochen in Westafrika, insbesondere in Mali.

Mali: Putsch zur Demokratie?

Vortrag und Gespräch mit Soziologe und Menschenrechtsaktivist Olaf Bernau

Mit breiter Unterstützung der Bevölkerung hat das Militär im westafrikanischen Mali geputscht. Trotz Sanktionen durch die ECOWAS und internationalem Druck bedeutet der Putsch für viele in Mali neue Hoffnung auf einen demokratischen Aufbruch. Die Ursprünge dieses scheinbaren Widerspruchs liegen in der Geschichte des postkolonialen Staates.

Olaf Bernau (Afrique-Europe-Interact) stellt sein neues Buch "Brennpunkt Westafrika" vor und berichtet ausführlich über die In Kooperation mit dem Evangelischen Forum Annahof. aktuelle Situation in Mali.













VORTRAG & GESPRÄCH

WANN

Dienstag 30. 8. 2022 19:30 Uhr

Hollbau Im Annahof 4

> **EINTRITT** 5 Euro

STEMPFI

itos: Eliane Ango / untitled visions

Ausstellung Eliane Ango

Vernissage mit DJ Lew Stoi am 3. 9.2022

Die in München lebende Malerin und Künstlerin Eliane Ango ist vielseitig, aber zielstrebig. Ihre Kunst sucht nicht nach Originalität, Effekt oder billiger Aufdringlichkeit. Sie malt und zeichnet ehrlich, ausdrucksstark und kompromisslos. Im Rahmen der Afrikanischen Wochen zeigt sie ihre abstrakten Arbeiten, wenig Farbe, ja eher schwarz-weiße, sehr konkrete Kunst.

Öffnungszeiten:

Di - Do 8:30 - 12:30 Uhr und 13:30 - 16:30 Uhr, Fr 8:30 - 12:30 Uhr und zu Veranstaltungen im abraxas Theater.

Die Künstlerin lädt am **Samstag, 3.9. ab 19:30 Uhr** zur **Vernissage** mit Afro House von Lewam Berhane aka DJ Lew Stoi.

In Kooperation mit dem Kulturhaus abraxas.



"Ich finde Schwarz und Weiss so toll, weil für mich alle Farben drin sind!"





WANN

Montag
29. 8. 2022
bis Freitag
30. 9. 2022

Kulturhaus abraxas

Sommestr. 30

EINTRITT Frei

Ferienprogramm im Museum

jeweils 9:00 bis 12:30 Uhr | Je 6€ p.P. | Anmeldung unter www.tschamp.augsburg.de

- 6.9.2022: Bad Smartphone Was hat mein Handy mit Afrika zu tun?! (ab 10 J.)
- 7.9.2022: Afrikas Vielfalt kreativ begegnen (ab 6 J.)
- 8.9.2022: Trommeln mit Kofi Awil (ab 10 J.)
- 9.9.2022: Kinderalltag anderswo: Recycling-Bastelei und Bewegungsspiele (ab 6 J.)



Wir verlosen einen Workshop! (Nicht nur für Schulklassen!)

Geld.MACHT.Geschichte Workshop im Fugger und Welser Erlebnismuseum

Ziel des Workshops ist es, multiperspektivische Blicke zu öffnen. Wer schreibt Geschichte? Wer bestimmt, was erzählt wird? Welche Auswirkungen hat die Geschichte auf unsere Gegenwart? Im Workshop setzen wir uns mit Identität und unserer Rolle in der Gesellschaft auseinander und tauschen uns aus über Erfahrungen der Ausgrenzung und den Umgang mit Macht. Gemeinsam überlegen wir, welche Handlungen zu mehr Gerechtigkeit in der Gesellschaft beitragen können. Lasst uns zusammen die Gemeinschaft stärken!

Referentinnen: Aisha Gamble-Brodte und Wiebke Schreier

Dauer 3 Std. | Nur im September 2022 | Max. 50 Personen

Wie geht's? Schickt eine E-Mail an buchung-fuw@regio-augsburg.de mit Betreff "Afrikanische Wochen 2022 Workshop"

rationen: Pixabay / Gustavo Reze

Afrika ist reich

Aktionstag für Kinder und Familien

Viele Menschen hier wissen nur wenig über Afrika. Schulen, Medien, sogar Universitäten tragen dazu bei, bestimmte Klischees in unseren Köpfen zu festigen. Menschen afrikanischer Länder werden selten selbst gefragt. Das muss sich ändern! Gemeinsames Basteln, Malen, Tanzen, Figurentheater Kladderadatsch und Gaumenschmaus: Der Aktionstag bietet spannende Mitmach- und Lernstationen, die Kinder spielerisch und kreativ für die Vielfalt unseres Nachbarkontinents sensibilisieren.





Eltern sind zwischenzeitlich herzlich zur Kaffee-Showröstung eingeladen!

Kosten: Nur Eintritt ins Museum (siehe www.fugger-und-welser-museum.de)

In Kooperation mit dem Fugger & Welser Erlebnismuseum, dem Figurentheater Kladderadatsch und Akuma for Africa e.V. Die Angebote im Fugger & Welser Erlebnismuseum sind gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien.



WANN

Sonntag **4. 9. 2022**

14 — 17 Uhr

WO

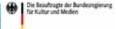
Fugger und Welser **Erlebnismuseum** Äußeres Pfaffengässchen 23

EINTRITT Museum















OPEN AIR KINO

WANN

Termin aktuell unter www.lechflimmern.de

Familienbad am Plärrer

Schwimmschulstraße 5

> EINTRITT Kino

STEMPEL

Lingui

Mahamat-Saleh Haroun, Tschad/Belgien/ Deutschland/Frankreich 2021 (FSK 16)

Am Rande der Stadt N'Djamena im Tschad lebt Amina allein mit ihrer 15-jährigen Tochter Maria. Als diese schwanger wird, bricht ihre ohnehin schon fragile Welt zusammen. Im Land wird die Abtreibung nicht nur von der Religion verurteilt, sie wird auch vom Gesetz geahndet. Vereint mit den Frauen des Quartiers kämpft Amina für die Selbstbestimmung ihrer Tochter. Ein starkes Plädoyer für die Kraft der weiblichen Solidarität, das «heilige Band», das das titelgebende Wort Lingui meint. Der



Reservierung und Karten unter Tel. 0821 – 15 30 78

In Kooperation mit dem Thalia Filmtheater im Rahmen des Lechflimmern.



The Gravedigger's Wife

Khadar Ayderus Ahmed, Somalia/Finnland/Deutschland/Frankreich 2021 (OmU)

Guled und Nasra leben mit ihrem Sohn Mahad am Stadtrand von Dschibuti, wo Guled seinen kargen Lebensunterhalt als Totengräber bestreitet. Als Nasra an einer Niereninfektion



erkrankt, gerät das Paar in arge Bedrängnis, denn eine Transplantation ist unerschwinglich. Guled beschließt, das Einzige zu tun, was in seiner Macht steht, um sie vor ihrem Schicksal zu bewahren. Eine poetische Ode an die unerschütterliche Bindung des Paares, die große Schönheit in den starken Gesten und zärtlichen Momenten zwischen zwei tief verliebten Menschen findet.

Karten unter Tel. 0821 – 15 30 78 In Kooperation mit dem Thalia Filmtheater im Rahmen des Lechflimmern.

OPEN AIR KINO

WANN

Termin aktuell unter www.lechflimmern.de

WO

Familienbad am Plärrer

Schwimmschulstraße 5

> EINTRITT Kino

STEMPEL

oto: Filmplakat Arttu Peltomaa



Business in Africa: Chance und Herausforderung

Keynote: Christian Hiller von Gaertringen, Africa Partners GmbH

Während China seit gut 20 Jahren Afrika als strategischen Investitionsstandort systematisch erschließt, läuft der Nachbarkontinent bei deutschen Unternehmen eher unter ferner liefen. Dabei bietet die Zusammenarbeit große Chancen für beide Seiten. Wie können kleine und mittlere Unternehmen dort Fuß fassen?

Welche Geschäftsansätze bieten sich besonders an und welche Rolle spielt die Diaspora? Keynotespeaker **Christian Hiller von Gaertringen (Africa Partners GmbH)** und regionale Best Practice Firmen berichten von Erfolgsgeschichten auf dem Afrikanischen Kontinent.



INFORMATION

WANN

Dienstag, 13. 9. 2022 19 Uhr

WO hotel am alten park

Frölichstr. 17 86150 Augsburg

> EINTRITT 5 Euro



Fotoausstellung: Bantu Uganda

Ausstellung und Vernissage mit Vortrag am 17.9.

Der Partnerschaftsverein Bantu Uganda Augsburg e.V. zeigt Eindrücke von seinen laufenden Vereinsprojekten für Frauen und Kinder in Uganda, darunter ein erfolgreiches Schulprojekt, landwirtschaftliche Ausbildungsprogramme in Feldanbau und Schweinezucht sowie ein Nähprojekt. Inzwischen verkaufen mehrere Frauen selbstgeschneiderte Kleidung im örtlichen Second-Hand-Geschäft. Zur Vernissage am Samstag, 17.9. um 19:00 Uhr informiert Vorstandsmitglied Rebecca Nakabuye über die neuesten Entwicklungen seit ihrer letzten Reise nach Uganda in diesem Sommer.

Mehr Infos bei Bantu Uganda Augsburg e. V. www.bantu-uganda.de augsburg@bantu-uganda.de

Der Partnerschaftsverein Bantu Uganda

Der Partnerschaftsverein Bantu Uganda

stellt seine Projekte mit Kindern und

stellt seine Projekte mit Kindern und

Foto: Rose Namiiro

Erwachsenen vor.

Bantu Uganda Augsburg e.V.

AUSSTELLUNG

WANN

29. 8. 2022 bis 1. 10. 2022 Vernissage am 17.9. um 19 Uhr

WO

Weltladen Augsburg Weiße Gasse 3

> EINTRITT Frei





"Die Freundlichkeit der Menschen und die Erinnerung an die Schönheit der Natur und an das, was sie zu bieten hat. Das erinnert mich daran, dass es Hoffnung auf ein besseres Morgen gibt." Riccardo Ferrara



Hoffnung

Ausstellung zum Fotoprojekt mit Geflüchteten

Die Ausstellung ist finaler Teil eines Fotoprojekts, das Maureen Lermer gemeinsam mit Geflüchteten erarbeitet hat. Hoffnung ist etwas, nach dem wir uns sehnen und an das wir glauben, weil wir unabhängig von unserer Situation sein wollen. Die teilnehmenden Männer haben ihre persönlichen Orte des Friedens, des Trostes und der Hoffnung abgelichtet, mit persönlichen Zitaten versehen und sprechen über deren Bedeutung auf der Vernissage am Mittwoch, 21.9. um 19:30 Uhr mit musikalischem Rahmenprogramm von Pety Nila.

In Kooperation mit Tür an Tür – miteinander wohnen und leben e.V.





AUSSTELLUNG-VERNISSAGE

WANN

Sonntag
21. 9. bis 1. 10.
2022
Vernissage
21. 9.

WO Tiir an

Café Tür an Tür Wertachstr. 29

> EINTRITT Frei



In Search – Eine Reise zum Frausein

Film und Filmgespräch zum Thema Genitalverstümmelung

Nach ihrem preisgekrönten Film The Cut, in dem Beryl Magoko die Beschneidung von Mädchen dokumentiert hat, spricht die kenianische Filmemacherin in ihrem neuen Dokumentarfilm über ihre persönlichen Erfahrungen bei der weiblichen Genitalverstümmelung (FGM) und den Wunsch einer rekonstruktiven Operation ihrer Genitalien – eine zweite Reise ins Unbekannte.

Nach dem Film stehen die Regisseurin und Aktive aus dem FGM-Netzwerk Augsburg für ein Gespräch bereit. Moderation: Yvonne Odhiambo Reservierung und Karten unter Tel. 0821 –15 30 78 In Kooperation mit dem FGM-Netzwerk Augsburg, der Terre des Femmes Städtegruppe Augsburg (Lokale Agenda 21 Augsburg), der Gleichstellungsstelle der Stadt Augsburg und dem Thalia Filmtheater.



Stadt Augsburg





WANN

Freitag **23. 9. 2022 18 Uhr**

WO

ThaliaFilmtheater
Am Obstmarkt 5

EINTRITT Kino



Irrungen und Wirrungen

Kinderkulturkarawane: M.U.K.A. Project in Kempten

Über die KinderKulturKarawane tourt das jugendliche Ensemble des südafrikanischen M.U.K.A.-Project mit seiner neuesten Produktion durch Europa. In dem Stück kämpfen sich die besten Freunde Vetties und Clifford ganz unterschiedlich durch die gesellschaftlichen, politischen und klimabedingten Schwierigkeiten in ihrer Gemein-

schaft, den Vimba Squatter Camps. Wie bei allen Produktionen von M.U.K.A.-Project sind Musik, Tanz und Trommeln die besonderen Zutaten dieses Stücks.

In Kooperation mit dem Weltladen Kempten.



THEATER

WANN
Freitag
23. 9. 2022
19:30 Uhr

WO

Kempten
Haus International
Poststraße 22
87439 Kempten

EINTRITT 18 / 12 Euro

Mehr Informationen unter www.weltladen-kempten.de, www.hausinternational.de und www.muka.co.za/de-de



Workshop: Amadinda und Krin

Zwei besondere Instrumente mit Benjamin Mayr

- Samstag, 24.9. | 10:00 bis 13:30 Uhr: Das Amadinda stammt aus dem ehemaligen Königreich Buganda, einer Provinz Ugandas. Dort wurde es vor allem am Königshof gespielt. Lernen Sie ein ganz besonderes Instrument kennen, dessen wundervoller Klang schon viele Menschen in seinen Bann gezogen hat!

 Kosten: 35 € p.P. (erm. 32 € p.P.)
- Samstag, 24.9. | 14:30 bis 17:30 Uhr: Krin-Schlitztrommeln sind in Afrika, Süd- und Mittelamerika und Südostasien verbreitet und können wohl als "Ur-Trommel" bezeichnet werden. Im Workshop wird ein mehrstimmiger traditioneller Rhythmus mit dazugehörigen Breaks/Solos aus der Waldregion Guineas vermittelt. Kosten: 30 € p.P. (erm. 27 € p.P.)
- Anmeldung und weitere Infos: Benjamin Mayr 0176 682 063 09 | www.benjamin-mayr.de | info@benjaminmayr.de | facebook.com/drumcircleaugsburg



WANN

Samstag 24. 9. 2022 10 Uhr und 14:30 Uhr

WO

Trommel Campus Augsburg Gubener Straße 11

> EINTRITT 35 / 30 Euro



Djembé Workshops mit Kofi Awil

Anmeldung und weitere Infos: 0172 – 982 20 12 oder kukurudu@gmx.de

Workshop: Djembé (Einsteiger)

Samstag, 24.9. | 10:30 bis 12:00 Uhr | Trommelcampus, Gubener Str. 11, 86156 Augsburg Erlernt ghanaische Trommelrhythmen! Kosten: 15 € p.P.

Schnupeprstunden Djembé

Samstag, 24.9. | 17:30 bis 19:00 Uhr | Trommelcampus, Gubener Str. 11, 86156 Augsburg Eintauchen in die rhythmische Welt Ghanas - 1,5 Stunden Erholung pur!

Kosten: Spende | Trommeln können gegen 3 € Gebühr ausgeliehen werden (Bitte bei Anmeldung angeben!)

Workshop: Basstrommel

Sonntag, 25.9. | 10:30 bis 12:30 Uhr, Trommelcampus, Gubener Str. 11, 86156 Augsburg Intensiv-Workshop für Dundun, Sangban, Kenke und Glocke.

Kosten: 20 € p.P.



WANN

Samstag, Sonntag 24./ 25. 9. 2022

WO

Trommel Campus

Augsburg Gubener Straße 11

EINTRITT

s. Text

Filmgespräch: Life Saaraba Illegal

Asylpolitischer Frühschoppen mit Regisseur Peter Heller

Der Dokumentarfilm folgt dem Lebensweg zweier Brüder aus dem Senegal für über acht Jahre. Aladji gelangte als Bootsflüchtling nach Spanien, fand Arbeit auf den riesigen Plantagen, aber blieb ohne Aufenthaltsbewilligung illegal. Sein jüngerer Bruder Souley weiß um die Gefahren und Schwierigkeiten, doch er lässt sich nicht abhalten. Erzählt wird die Geschichte von Saliou Sarr, Co-Regisseur, Musiker und Cousin der Brüder, der vergeblich versucht hatte, Souley zur Umkehr zu bewegen. Regisseur Peter Heller steht nach dem Film für ein Gespräch bereit.

In Kooperation mit Tür an Tür – miteinander wohnen und leben e.V.

Heller kehrt die europäische Perspektive um und erzählt von Afrika aus. Flüchtlinge sind handelnde Individuen. Filmdienst





WANN

Sonntag 25. 9. 2022 11 Uhr

WO

Café Tür an Tür Wertachstraße 29

> EINTRITT Frei



Innenansichten: Afrika

Bildervortrag mit Andrea Rössler

Zwei Jahre und vier Monate Afrika – Referentin Andrea Rössler zieht ein Resümee ihrer Erfahrungen und spricht dabei die persönliche Ebene des Reisens an. An was denkt man, wenn man Afrika hört? Safaris und wilde Tiere? Kriege und hungrige Kinder? Sieht man auch moderne Städte wie Kapstadt oder Gabarone? Sie spricht über gesellschaftliche Probleme, Fluchtgründe und -wege sowie die Auswirkungen der Globalisierung, abgerundet mit geschichtlichen, geografischen und religiösen Hintergrundinformationen, sodass ein differenziertes Gesamtbild entsteht.

In Kooperation mit der vhs Augsburg.

 $6 \in p.P.$ (AK + 1 €) | Anmeldung unter www.vhs-augsburg.de



BILDER- VORTRAG

WANN

Freitag 30. 9. 2022 19 Uhr

WO

vhs -Raum 103/I Willy-Brandt-Platz

3a

EINTRITT 6 Euro /Anm.



Abschlussfest

Wir beschließen die Afrikanischen Wochen 2022 mit Fashion Show, Live Musik, Info und mehr

Zum krönenden Abschluss der Afrikanischen Wochen feiern wir gemeinsam ein großes Fest mit Live Musik, Tanz, Fashion Show und spannenden Projektständen. Mit dabei sind Afro Melody, eine mehrköpfige und vielseitige Band, die Einflüsse aus Jazz, Afro Beat, Reggae und World Music zusammen auf die Bühne bringt, Ndemela's Creations, Bantu Uganda e.V., Akuma for Africa e.V., TOWANIKA, Togoverein Augsburg und viele mehr.

Außerdem äthiopische Kaffeezeremonie und köstliches kenianisches Buffet. Moderation: Mercy Njeri und Yvonne Odhiambo.

Stände mit Infos und Projekten lokaler Afrika-Initiativen



WANN

Samstag **1. 10. 2022 19 Uhr**

WO Kolpingsaal Frauentorstraße 29

EINTRITT 5 Euro



Afrikanische Wochen 29.8. – 1.10.2022 in Augsburg

```
29.08. — 30.09. Ausstellung Eliane Ango | Kulturhaus abraxas, Sommestraße 30
29.08. — 01.10. Fotoausstellung Bantu Uganda | Weltladen Augsburg, Weiße Gasse 3
20.09. — 01.10. Fotoausstellung Hoffnung | Café Tür an Tür, Wertachstraße 29
30.08. | 19:30 Uhr | Vortrag Mali: Putsch zur Demokratie? | Hollbau, Im Annahof 4
03.09. | 19:30 Uhr | Vernissage Eliane Ango | Kulturhaus abraxas, Sommestraße 30
04.09. | 14:00 Uhr | Kindertag Afrika ist reich! | Fugger und Welser Erlebnismuseum, Äußeres Pfaffengäßchen 23
13.09. | 19:00 Uhr | Infoabend Business in Afrika | Kleiner Saal "tutaonana", Hotel am Alten Park, Frölichstraße 17
17.09. | 19:00 Uhr | Vernissage Fotoausstellung mit Vortrag Bantu Uganda | Weltladen Augsburg, Weiße Gasse 3
21.09. | 19:30 Uhr | Vernissage Fotoausstellung Hoffnung | Café Tür an Tür, Wertachstraße 29
23.09. | 18:00 Uhr | Film und Filmgespräch In Search | Thalia Filmkino, Am Obstmarkt 5
23.09. | 19:30 Uhr | Theater M.U.K.A. Project | Haus International, Poststraße 22, 87439 Kempten
24.09. | 10:00 Uhr | Workshop Amadinda | Trommel Campus Augsburg, Gubener Straße 11
24.09. | 10:30 Uhr | Workshop Djembé (Einsteiger) | Trommel Campus Augsburg, Gubener Straße 11
24.09. | 14:30 Uhr | Workshop Krin | Trommel Campus Augsburg, Gubener Straße 11
24.09. | 17:30 Uhr | Schnupperstunde Djembé | Trommel Campus Augsburg, Gubener Straße 11
25.09. | 10:30 Uhr | Workshop Basstrommel | Trommel Campus Augsburg, Gubener Straße 11
25.09. | 11:00 Uhr | Frühschoppen mit Film Life Saaraba Illegal | Café Tür an Tür, Wertachstraße 29
30.09. | 19:00 Uhr | Bildervortrag Innenansichten: Afrika | vhs Augsburg, Willy-Brandt-Platz 3a
01.10. | 19:00 Uhr | Abschlussfest | Kolpingsaal, Frauentorstraße 29
```